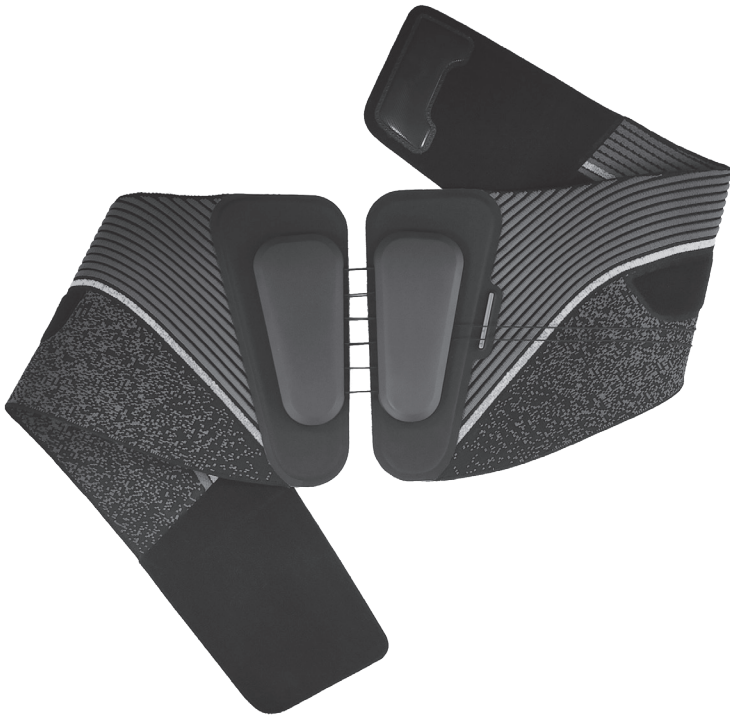


HOMEDICS®

LEADERS IN BEAUTY & WELLBEING

BACK WAIST SUPPORT

Lumbar Support Belt



2 YEAR GUARANTEE

ER-BW100

PRODUCT FEATURES:

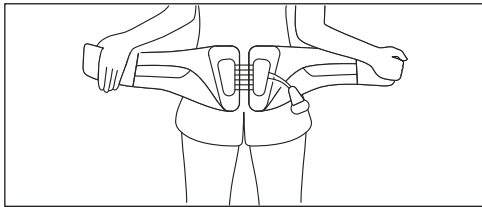
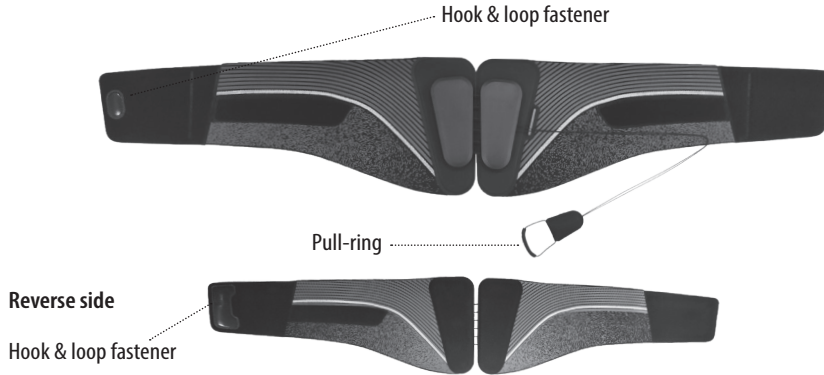


Fig. 1

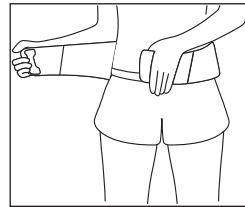


Fig. 2

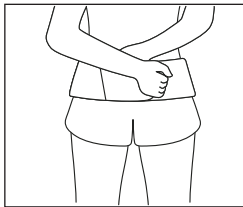


Fig. 3

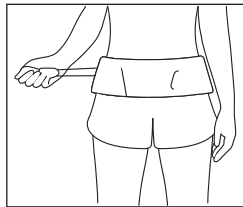


Fig. 4

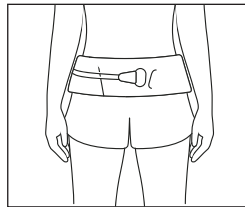


Fig. 5

INSTRUCTIONS FOR USE

For increased results and comfortable wear, please use the belt on top of your clothes.

1. Remove the pull-ring from the waist support and place the back waist support around your lower center waist. Make sure the pull-ring is on your right side (fig.1).
2. Wrap the back waist support around your waist, bringing the right side of the belt towards the left side (fig.2).
3. Pull tight and attach the hook & loop fastener on the right side of the belt to the left side (fig.3). If the waist support is too short to attach, add the adjusting belt provided.
4. Pull the pull-ring toward your body until you feel the belt start to restrain (fig.4).
5. Once comfortable, attach the pull-ring to the front of the belt using the hook & loop fastener (fig.5).
6. We recommend wearing the back waist support for a maximum of 2 hours at a time.

Maintenance

- Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass/furniture polish, paint thinner, etc to clean.

Storage

Keep the back waist support in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface.

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE
REFERENCE.**

- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems
- Do not use for longer than the recommended time.
- If you feel pain, swelling, or discomfort during use, discontinue use and seek medical attention immediately.
- Do not use on the neck or head

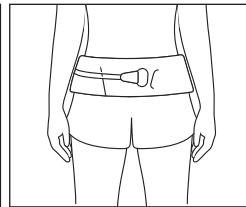
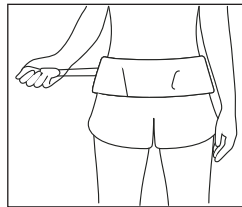
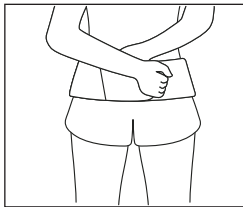
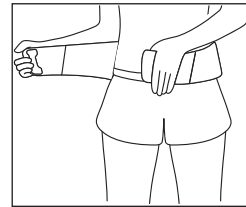
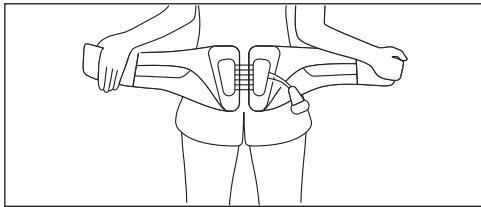
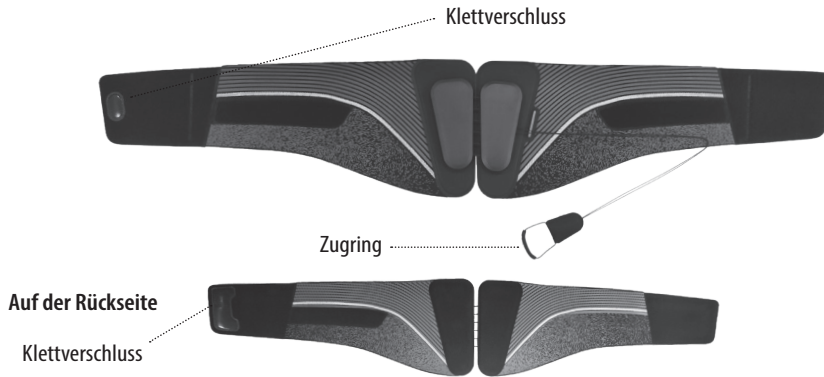
TWO YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.

To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local HoMedics Service Centre, go to
www.homedics.co.uk/servicecentres

PRODUKTMERKMALE:



BEDIENUNGSANLEITUNG:

Für bessere Ergebnisse und angenehmes Tragen verwenden Sie bitte den Gürtel über Ihrer Kleidung.

1. Zugring vom Stützgürtel entfernen. Stützgürtel um die untere mittlere Taille legen. Der Zugring muss auf Ihrer rechten Seite sein (Abb. 1).
2. Stützgürtel um die Taille legen, rechtes Ende nach links und linkes Ende nach rechts führen (Abb. 2).
3. Festziehen. Rechtes Ende mit Klettverschluss am linken Ende befestigen (Abb. 3). Gürtel ggf. mit der mitgelieferten Verlängerung schließen.
4. Zugring heranziehen bis der Gürtel fest sitzt und beginnt, die Bewegungsfreiheit einzuschränken (Abb. 4).
5. Zugring danach am Klettverschluss vorne am Gürtel befestigen (Abb. 5).

6. Der Stützgürtel sollte nicht länger als 2 Stunden am Stück getragen werden.

Pflege

- Zur Reinigung ausschließlich einen weichen, leicht befeuchteten Schwamm verwenden.
- Artikel zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Zur Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, Bürsten, Glas-/Möbelpolituren, Farbverdünner oder Ähnliches verwenden.

Lagerung

Stützgürtel an einem geschützten, trockenen und kühlen Ort aufbewahren.

Nicht mit scharfen Kanten oder spitzen Gegenständen in Kontakt bringen, da diese den Stoffbezug zerschneiden oder durchstechen könnten.

VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN LESEN. GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR SPÄTEREN BEDARF AUFBEWAHREN.

- Dieser Artikel kann von Kindern ab 16 Jahren und Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen werden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Lassen Sie sich bei gesundheitlichen Bedenken vor Gebrauch des Artikels von einem Arzt beraten.
- Der Artikel sollte bequem und komfortabel zu tragen sein. Bei Schmerzen oder Unwohlsein Gebrauch aussetzen und Arzt konsultieren.
- Schwangere sollten vor Gebrauch ärztlichen Rat einholen. Personen mit beeinträchtigter Sinneswahrnehmung wird vom Gebrauch abgeraten.
- Darf NICHT von Neugeborenen, Schwerbehinderten, Schlafenden oder Bewusstlosen getragen werden. NICHT auf tauber Haut oder bei Durchblutungsstörungen verwenden.
- Nicht auf Hautreizungen, Sonnenbrand, spröder Haut oder erkrankten Hautpartien tragen.
- Nicht länger als empfohlen verwenden.
- Bei Schmerzen, Schwindelgefühl oder Unwohlsein während des Gebrauchs nicht weiter verwenden und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Nicht um Hals oder Kopf legen.

2 JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden. Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:

Telefon: **0049 (0) 69 5170 9480**

E-Mail: **support@homedics.de**

Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.

Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT :

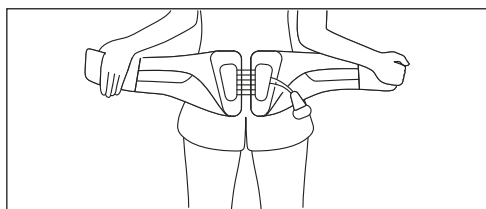
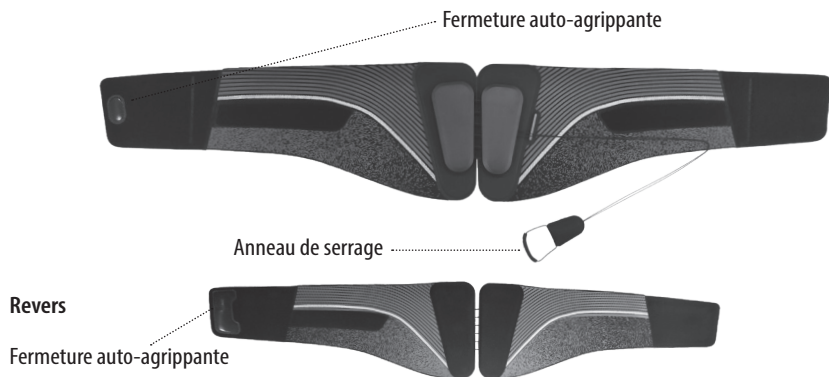


Fig. 1

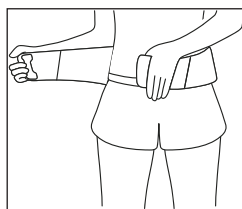


Fig. 2

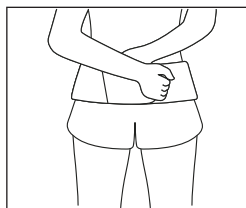


Fig. 3

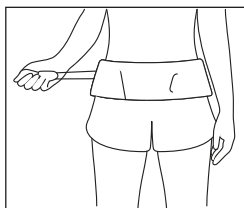


Fig. 4

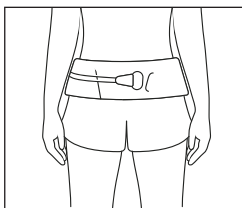


Fig. 5

NOTICE D'UTILISATION

Pour un confort et des résultats optimaux, merci d'utiliser la ceinture par-dessus vos vêtements.

1. Retirer l'anneau de serrage de la ceinture lombaire et positionner la ceinture sur la partie basse de la taille en la centrant bien. S'assurer que l'anneau de serrage se trouve sur votre droite (fig. 1).
2. Enrouler la ceinture lombaire autour de votre taille, en reliant ses extrémités de la droite vers la gauche (fig. 2).
3. Bien tirer et fixer la fermeture auto-agrippante du côté droit de la ceinture sur celle du côté gauche (fig. 3). Si la ceinture lombaire est trop courte, utiliser la sangle supplémentaire fournie.
4. Tirer sur l'anneau de serrage vers vous jusqu'à sentir l'effet de retenue de la ceinture (fig. 4).
5. Lorsque celle-ci est confortablement positionnée, fixer l'anneau

de serrage sur l'avant de la ceinture avec la fermeture auto-agrippante (fig. 5).

6. Nous vous recommandons de porter le soutien lombaire jusqu'à 2 heures d'affilée.

Maintenance

- Nettoyer uniquement avec une éponge douce et légèrement humide.
- Ne pas immerger dans un liquide pour la nettoyer.
- Pour la nettoyer, ne pas utiliser de nettoyant abrasif, de brosse ou de cire pour meuble/nettoyant pour vitres, de diluant à peinture, etc.

Rangement

Conservé le soutien lombaire dans un endroit sûr, sec et frais. Éviter tout contact avec des arêtes vives ou des objets pointus susceptibles de couper ou de perforer la surface du tissu.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 16 ans et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux femmes enceintes, aux personnes diabétiques et aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Il est déconseillé aux personnes atteintes de neuropathie diabétique d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, brûlée par des coups de soleil ou gercée ou sur une zone présentant des problèmes dermatologiques.
- Ne pas utiliser plus longtemps que la période recommandée
- En cas de douleur, d'enflure ou d'inconfort pendant l'utilisation, cesser l'utilisation et consulter immédiatement un médecin.
- Ne pas l'utiliser sur le cou ou la tête

GARANTIE 2 ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.

Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site www.homedics.co.uk/servicecentres

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:

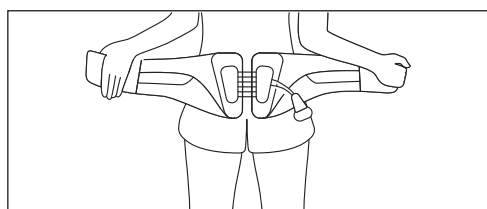
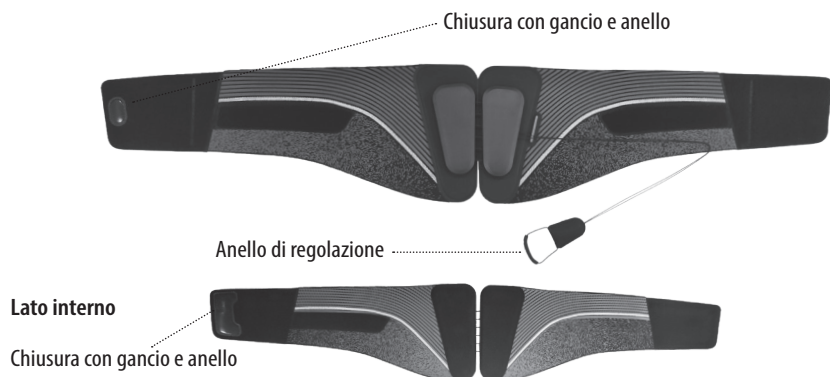


Fig. 1

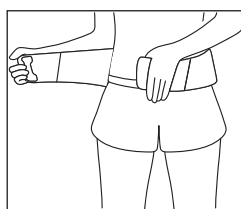


Fig. 2

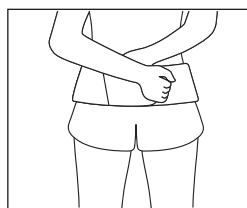


Fig. 3

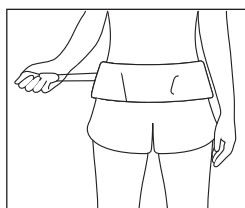


Fig. 4

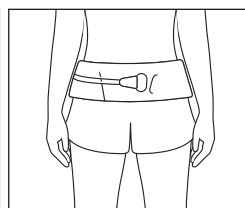


Fig. 5

ISTRUZIONI PER L'USO

Per ottenere risultati e comfort ottimali durante l'uso, indossare la fascia sopra i vestiti.

1. Rimuovere l'anello di regolazione e posizionare la fascia sulla zona lombare. Assicurarsi che l'anello di regolazione si trovi sul lato destro (Fig. 1).
2. Avvolgere la fascia intorno alla vita, portandone il lato destro verso il lato sinistro (Fig. 2).
3. Tirare e agganciare sul lato sinistro la chiusura a gancio presente sul lato destro della fascia (Fig. 3). Se la fascia risulta troppo corta, aggiungere l'estensione fornita in dotazione.
4. Tirare l'anello di regolazione verso il corpo fino a sentire che la fascia inizia a stringere (Fig. 4).
5. Una volta sistemata, fissare l'anello alla parte anteriore della fascia usando la chiusura a gancio (Fig. 5).

6. Si consiglia di indossare la fascia lombare per non più di 2 ore alla volta.

Manutenzione

- Pulire solo con una spugna morbida e leggermente umida.
- Non pulire mediante immersione in prodotti liquidi.
- Non pulire con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti lucidanti per vetro/mobili, solventi e così via.

Conservazione

Conservare la fascia in un luogo sicuro, asciutto e fresco. Evitare il contatto con oggetti taglienti o appuntiti che potrebbero tagliare o perforare la superficie in tessuto.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali oppure non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospenderne l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza. NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Non utilizzare su pelle irritata, scottata dal sole o screpolata, o su qualsiasi zona che presenti problemi dermatologici

- Non usare più a lungo del tempo raccomandato.
- Se si avverte dolore, gonfiore o disagio durante l'uso, interrompere l'uso e consultare immediatamente un medico.
- Non usare su collo o testa

2 ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.

Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina www.homedics.co.uk/servicecentres

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO:

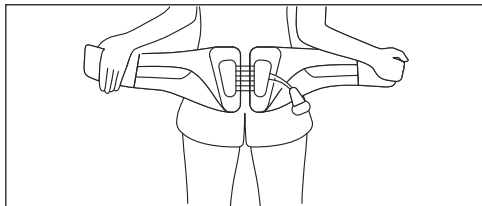
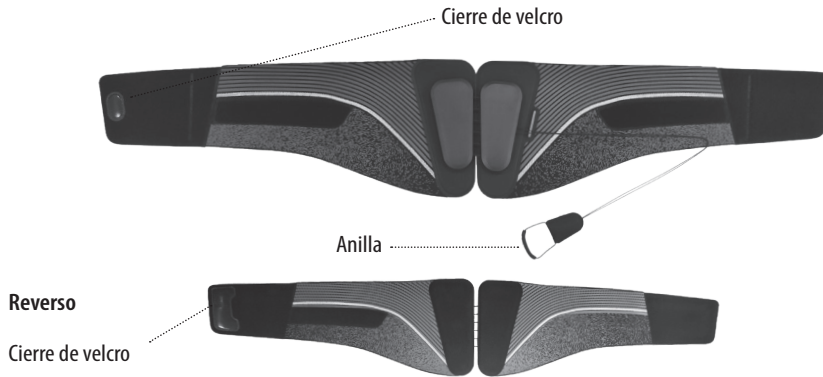


Fig. 1

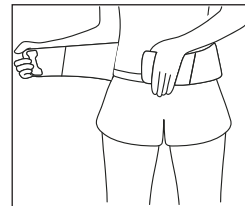


Fig. 2

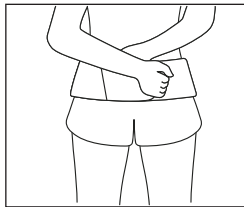


Fig. 3

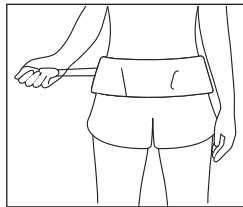


Fig. 4

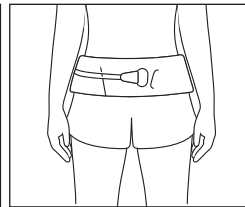


Fig. 5

INSTRUCCIONES DE USO

Para obtener mejores resultados y mayor comodidad de uso, coloque el cinturón por encima de la ropa.

1. Retire la anilla del soporte lumbar y colóquelo alrededor de la cintura rodeando las lumbares. Asegúrese de que la anilla esté en su lado derecho (fig. 1).
2. Coloque el soporte lumbar alrededor de la cintura, llevando el lado derecho del cinturón hacia el lado izquierdo (fig. 2).
3. Apriete y coloque el cierre de velcro del lado derecho del cinturón en el lado izquierdo (fig. 3). Si el soporte lumbar es demasiado corto, acople el cinturón de ajuste suministrado.
4. Tire de la anilla hacia su cuerpo hasta que note la presión del cinturón (fig. 4).
5. Una vez ajustado, coloque la anilla en la parte delantera del cinturón con el cierre de velcro (fig. 5).
6. Le recomendamos usar el soporte lumbar durante un máximo de 2 horas seguidas.

Mantenimiento

- Límpielo con una esponja suave y ligeramente húmeda.
- No sumerja el aparato en ningún líquido para limpiarlo.
- Nunca use productos de limpieza abrasivos, cepillos, limpiamuebles, limpiacristales, disolventes, etc. para limpiar el aparato.

Almacenamiento

Conserve el soporte lumbar en un lugar fresco, seco y seguro. Evite el contacto con bordes afilados u objetos punzantes que puedan dañar o perforar la superficie de tela.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Este dispositivo puede ser usado por niños de 16 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones y comprendan los riesgos que su uso conlleva, o se supervise su uso del dispositivo de manera segura. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente. NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- No lo utilice sobre piel irritada, quemada por el sol, agrietada o con problemas dermatológicos.
- No lo utilice durante más tiempo del recomendado.
- Si siente dolor, hinchazón o malestar durante el uso, deje de usarlo y busque

atención médica de inmediato.

- No lo utilice sobre el cuello o la cabeza

2 AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.

Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:

www.homedics.co.uk/servicecentres

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:

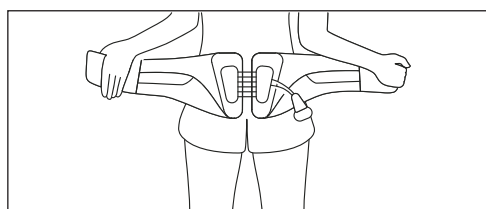
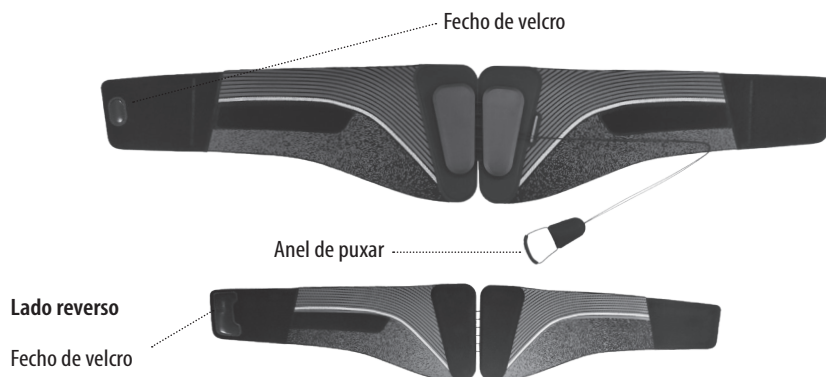


Fig. 1

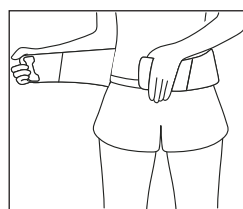


Fig. 2

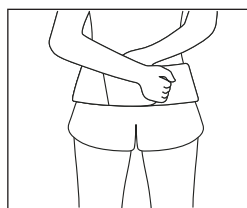


Fig. 3

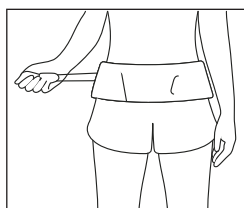


Fig. 4

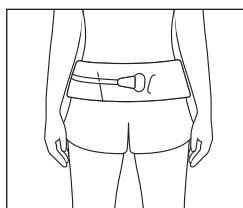


Fig. 5

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para melhores resultados e uma utilização confortável, coloque o cinto por cima do vestuário.

1. Extraia o anel de puxar do apoio de cintura e coloque o apoio de cintura lombar em torno da zona inferior central da cintura. Certifique-se de que o anel de puxar se encontra do seu lado direito (fig. 1).
2. Coloque o apoio de cintura lombar em torno da sua cintura, levando o lado direito do cinto em direção ao lado esquerdo (fig. 2).
3. Aperte bem e una o fecho de velcro do lado direito do cinto ao lado esquerdo (fig. 3). Se o apoio de cintura for demasiado curto para se poder colocar, adicione a faixa de ajuste fornecida.
4. Puxe o anel de puxar contra o seu corpo até sentir o cinto começar a apertar (fig.4).

5. Quando se sentir confortável, prenda o anel de puxar à zona dianteira do cinto utilizando o fecho de velcro (fig. 5).

6. É recomendável utilizar o apoio de cintura lombar durante um período máximo de 2 horas de cada vez.

Manutenção

- Limpe apenas com uma esponja macia e ligeiramente humedecida.
- Não mergulhe em nenhum líquido para limpar.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, produtos de polimento de vidros/móveis, diluente, etc., para limpar.

Conservação

Mantenha o apoio de cintura lombar num local seguro, seco e fresco.

Evite o contacto com arestas cortantes ou objetos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a superfície de tecido.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 16 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.
- Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
- Mulheres grávidas, diabéticos e pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar este aparelho. Não se recomenda a utilização por indivíduos com deficiências motoras, incluindo neuropatia diabética.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que esteja a dormir ou inconscientes. NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
- Não utilizar sobre pele irritada, ressequida ou com queimaduras solares, ou sobre qualquer zona com problemas dermatológicos
- Não utilizar durante mais tempo do que aquele que é recomendado.

- Caso sinta dores, desconforto ou note inchaços durante a utilização, interrompa a utilização e procure assistência médica de imediato.
- Não utilizar no pescoço ou na cabeça

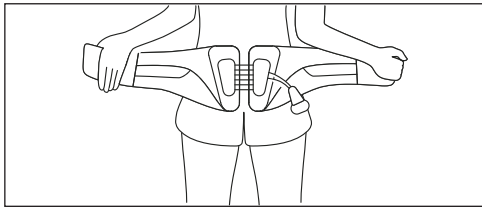
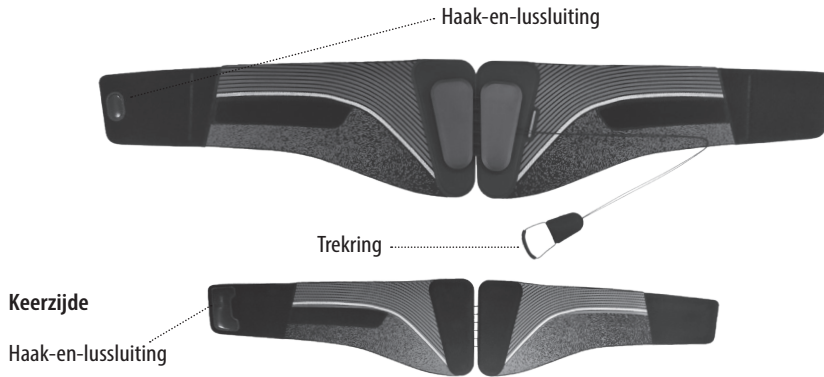
GARANTIA DE 2 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 2 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.

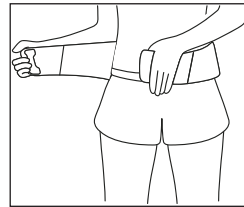
Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, acesse a www.homedics.co.uk/servicecentres

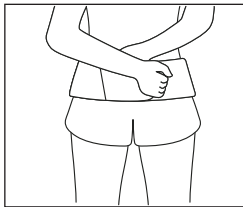
PRODUCTKENMERKEN:



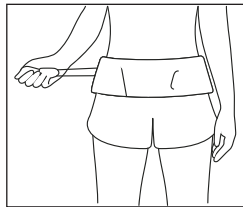
Afb. 1



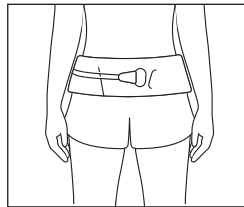
Afb. 2



Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5

INSTRUCTIONS FOR USE

Draag de riem boven uw kleding voor betere resultaten en meer draagcomfort.

1. Trek de ring uit de tailleondersteuning en plaats de onderrugsteun laag rond het midden van uw middel. Zorg dat de trekring zich aan de rechterkant bevindt (afb. 1).
2. Wikkel de onderrugsteun rond uw middel, breng de rechterkant van de riem naar de linkerkant (afb. 2).
3. Trek stevig aan en bevestig de haak-en-lussluiting aan de rechterkant van de riem aan de linkerkant (afb. 3). Als de onderrugsteun niet lang genoeg is, kunt u de meegeleverde verstelbare riem gebruiken.
4. Trek de ring naar uw lichaam toe totdat u voelt dat de riem strak komt te staan (afb. 4).
5. Bevestig de ring zodra alles goed zit aan de voorkant van de

riem met behulp van de haak-en-lussluiting (afb. 5).

6. We adviseren om de onderrugsteun telkens niet langer dan twee uur te dragen.

Onderhoud

- Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, licht vochtige spons.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen om het te reinigen.
- Gebruik voor het reinigen geen schurende reinigingsmiddelen, borstels, poetsmiddelen voor glas/meubilair, verfverdunder enz.

Opslag

Bewaar de onderrugsteun op een veilige, droge, koele plek. Voorkom dat het textieloppervlak beschadigd raakt of dat er gaten in komen en vermijd contact met scherpe randen of puntige voorwerpen.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat of hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuiglijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedcirculatie.
- Gebruik niet voor nek of hoofd
- Niet gebruiken op een geïrriteerde, verbrande of schrale huid of op delen van de huid die dermatologisch zijn aangetast.
- Niet langer gebruiken dan wordt aanbevolen.

- Stop het gebruik en raadpleeg direct een arts als u tijdens gebruik pijn, zwelling of ongemak ervaart.

2 JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 2 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek www.homedics.co.uk/servicecentres

PRODUKTEGENSKABER:

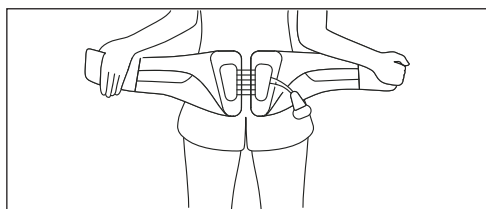
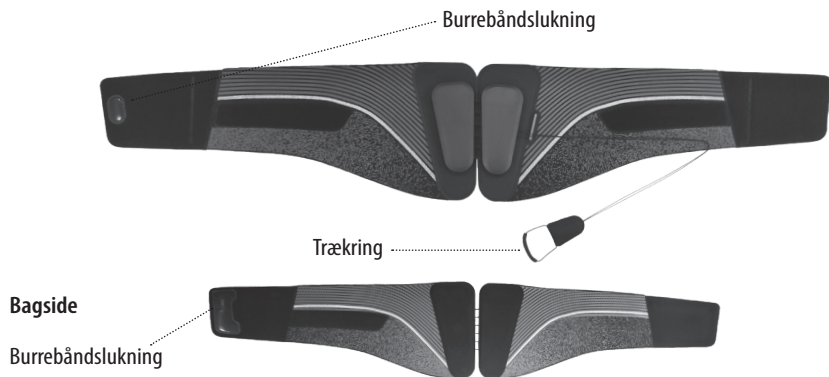


Fig. 1

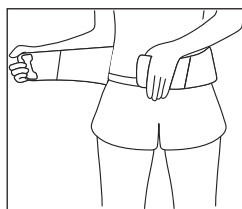


Fig. 2

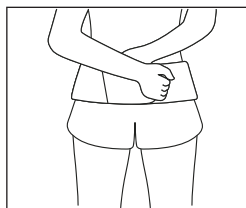


Fig. 3

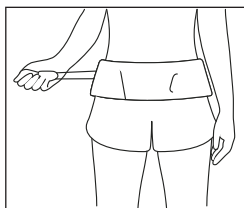


Fig. 4

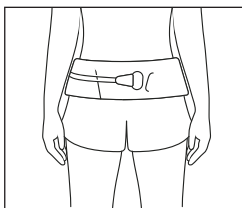


Fig. 5

BRUGSANVISNING

For at opnå det mest behagelige resultat og for at forbedre resultatet, bør bæltet bæres uden på tøjet.

1. Fjern trækningen fra taljestøtten, og placer lændestøtten rundt om din lænd. Sørg for, at trækningen er på højre side (fig. 1).
2. Fold lændestøtten rundt om din talje ved at føre den højre side af bæltet mod venstre side (fig. 2).
3. Træk stramt til, og fastgør burrebåndet på bæltets højre side mod venstre side (fig. 3). Anvend det medfølgende justeringsbælte, hvis taljestøtten er for kort.
4. Træk i trækningen mod kroppen, indtil du mærker, at bæltet begynder at spænde (fig. 4).
5. Når bæltet er tilpas stramt, skal du fastgøre trækningen foran på bæltet ved hjælp af burrebåndslukningen (fig. 5).

6. Vi anbefaler, at du kun bruger lændestøtten i op til to timer ad gangen.

Vedligeholdelse

- Må kun rengøres med en blød, let fugtig svamp.
- Enheden må ikke nedsænkes i væske af nogen art med henblik på rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, polermidler til glas/møbler, farvefortynder etc. til rengøring.

Opbevaring

Opbevar lændestøtten på et sikkert, tørt og køligt sted. Undgå kontakt med skarpe kanter eller spidse genstande, der kan skære hul i eller punktere stofoverfladen.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Dette apparat må benyttes af børn fra 16 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide, diabetikere og enkeltpersoner med pacemakere bør konsultere en læge før brug af dette apparat. Ikke anbefalet til brug af enkeltpersoner med følelsesproblemer, inkl. diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person. Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Må ikke anvendes på irriteret, solskoldet eller tør hud eller på områder med dermatologiske problemer
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Hvis du føler smerte, oplever hævelse eller ubehag under brug, skal du holde op med at anvende produktet og straks søge lægehjælp
- Må ikke anvendes på halsen eller hovedet

2 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 2 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.

For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

Find dit lokale HoMedics Service Centre på
www.homedics.co.uk/servicecentres

PRODUKTEGENSKAPER:

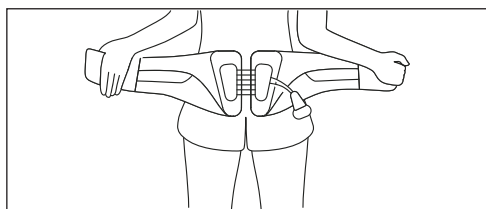
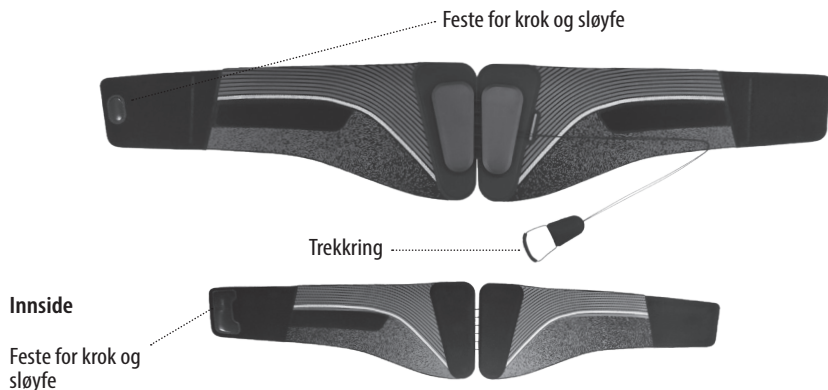


Fig. 1

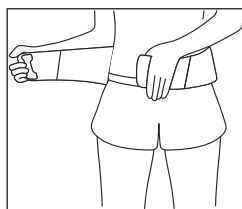


Fig. 2

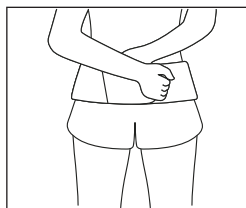


Fig. 3

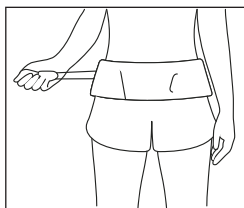


Fig. 4

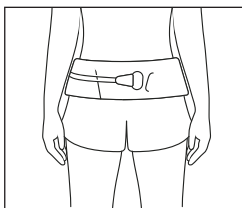


Fig. 5

BRUKSANVISNING

For bedre resultat og komfortabel bruk, bruk beltet over klær.

1. Fjern trekkringen fra midjestøtten, og plasser den midjestøtten for rygg rundt nedre del av midjen. Kontroller at trekkringen er på høyre side (fig. 1).
2. Vikle midjestøtten for rygg rundt midjen ved å føre høyre side av beltet mot venstre side (fig. 2).
3. Stram til og fest krok- og sløyfefesteren på høyre side av beltet til den venstre siden (fig. 3). Hvis midjestøtten er for kort til å festes, legger du til justeringsbeltet som følger med.
4. Trekk trekkringen mot kroppen til du kjenner at beltet begynner å bli stramt (fig. 4).
5. Når du er komfortabel, fester du trekkringen til forsiden av beltet ved hjelp av krok- og sløyfefestet (fig. 5).

6. Vi anbefaler at du bruker midjestøtten på ryggen i maksimalt 2 timer om gangen.

Vedlikehold

- Rengjør kun med en myk, lett fuktet svamp.
- Ikke senk apparatet ned i væske for rengjøring.
- Aldri bruk slipende rengjøringsmidler, koster, glass-/møbelpolish, malingstynner etc. for rengjøring.

Oppbevaring

Oppbevar midjestøtten på et trygt, tørt og kjølig sted. Unngå kontakt med skarpe kanter eller spisse gjenstander som kan skjære eller stikke hull på stoffoverflaten.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMtidig REFERANSE.

- Dette apparatet kan brukes av barn på 16 år og eldre, og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne, eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller får instruksjon angående bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide, diabetikere og personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet. Anbefales ikke for bruk av personer med diabetisk nevropati.
- **SKAL IKKE** brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer. Må **IKKE** brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Skal ikke brukes på irritert, solbrent eller sprukket hud, eller på områder med dermatologiske problemer
- Skal ikke brukes lenger enn den anbefalte tiden.
- Hvis du opplever smerter, hevelse eller ubehag ved bruk, må du avbryte bruken og oppsøke lege umiddelbart
- Skal ikke brukes på halsen eller hodet

2 ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 2 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader.

For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgodtbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom HoMedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn HoMedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

For å finne ditt lokale HoMedics servicesenter, se

www.homedics.co.uk/servicecentres

PRODUKTEGENSKAPER:

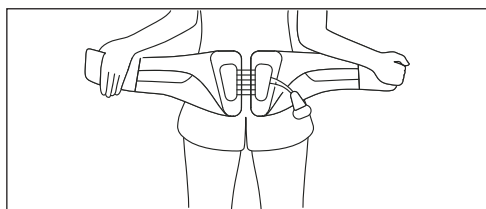
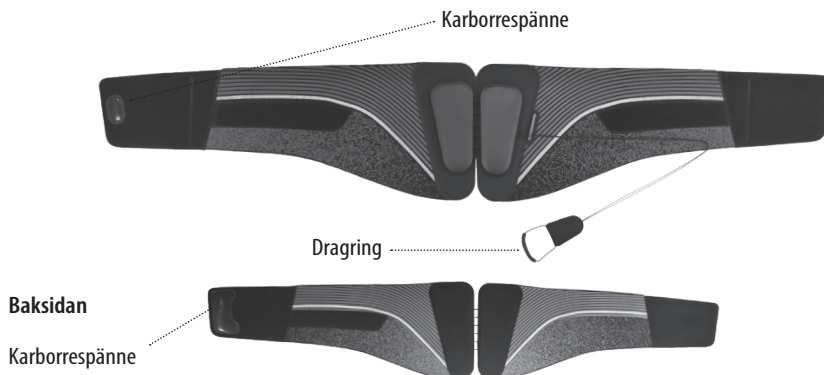


Fig. 1

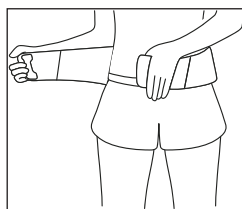


Fig. 2

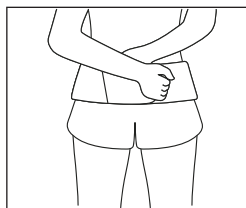


Fig. 3

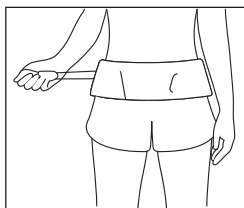


Fig. 4

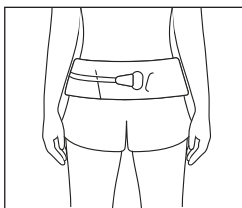


Fig. 5

BRUKSANVISNING

Använd bältet ovanpå dina kläder för bättre resultat och bekvämare användning.

1. Ta bort dragringen från midjestödet och placera midjestödet runt midjan. Se till att dragringen är på höger sida (fig. 1).
2. Linda midjestödet runt midjan genom att föra bältets högra sida mot den vänstra sidan (fig. 2).
3. Dra åt och fäst dragringen som finns på bältets högra sida i karborrespännet på bältets vänstra sida (fig. 3). Om midjestödet är för kort för att fästas lägger du till den medföljande justeringsdelen.
4. Dra dragringen mot kroppen tills du känner att bältet börjar dra åt (fig. 4).
5. När bältet sitter bekvämt fäster du dragringen på remmens framsida med hjälp av karborrespännet (fig. 5).

6. Vi rekommenderar att du inte bär midjestödet i mer än 2 timmar åt gången.

Skötsel

- Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad trasa.
- Sänk aldrig ned den i vätska vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas- eller möbelputs, lösningsmedel, osv. vid rengöring.

Förvaring

Förvara midjestödet på ett säkert ställe som är torrt och svalt. Undvik kontakt med vassa kanter eller spetsiga föremål som kan skära eller göra hål i textilytan.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

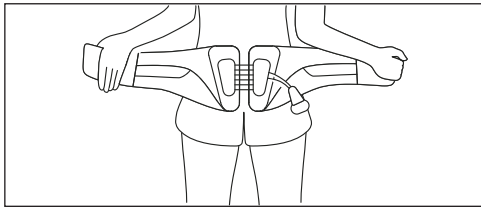
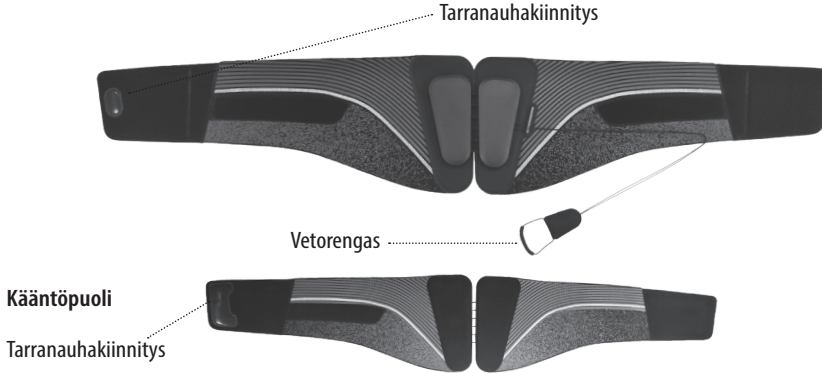
- Denna enhet får användas av barn äldre än 16 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor, diabetiker och personer med pacemakers bör konsultera en läkare innan de använder denna enhet används. Rekommenderas inte för personer med känselnedsättningar, inklusive diabetisk neuropati.
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer. Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Använd inte på irriterad, solbränd eller skadad hud eller på områden med dermatologiska problem
- Använd inte längre än den rekommenderade tiden.
- Om du känner smärta, svullnad eller obehag under användning ska du sluta använda produkten och omedelbart uppsöka läkare
- Använd inte på halsen eller huvudet

2 ÅRS GARANTI

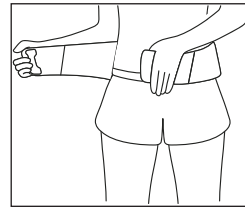
FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 2 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.

För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via HoMedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än HoMedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagenliga rättigheter. För att hitta ditt lokala HoMedics Servicecenter, kan du gå till www.homedics.co.uk/servicecentres

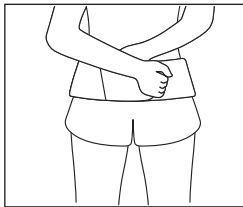
TUOTTEEN OMINAISUUDET:



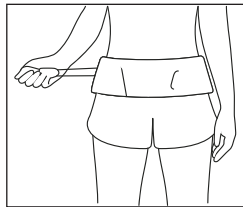
Kuva 1



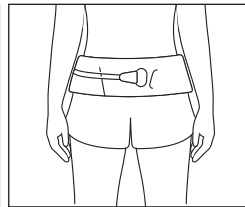
Kuva 2



Kuva 3



Kuva 4



Kuva 5

KÄYTTÖOHJEET

Käytä tukivyötä vaatteiden päällä parempien tulosten ja käyttömukavuuden saavuttamiseksi.

1. Irrota vetorengas vyötärötuesta ja aseta tuki keskivyötärön alaosan ympärille. Varmista, että vetorengas on oikealla puolellasi (kuva 1).
2. Aseta tuki vyötärön ympärille ja tuo vyön oikea puoli kohti vasenta puolta (kuva 2).
3. Vedä vyö tiukkaan ja kiinnitä tarranauha oikealta vasemmalle (kuva 3). Jos vyötärötuki ei yllä kiinni, kiinnitä toimitettu säätövyö.
4. Vedä vetorengasta itseäsi kohti, kunnes tunnet vyön kiristyvän (kuva 4).
5. Kun vyötärötuki tuntuu hyvältä, kiinnitä vetorengas vyön etuosaan tarranauhalla (kuva 5).
6. Suosittelemme vyötärötukea käytettäväksi enintään kaksi tuntia kerrallaan.

Ylläpito

- Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.
- Älä upota tuotetta nesteeseen puhdistustarkoituksessa.
- Älä käytä puhdistukseen hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin/huonekalujen kiillotusaineita, tinneriä tai vastaavia.

Säilytys

Säilytä vyötärötuki turvallisessa, kuivassa ja viileässä paikassa. Vältä kosketusta teräviin reunoihin tai esineisiin, jotka saattavat viiltää tai puhkaista kankaan pinnan.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 16-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten, diabeetikoiden ja sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä. Käyttöä ei suositella henkilöille, jotka sairastavat diabeettista neuropatiaa.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin. ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Ei saa käyttää ärtyneelle, auringossa palaneelle tai kuivalle iholle tai ihon ongelmalueilla.
- Ei saa ylittää suositeltua käyttöaika.
- Jos tunnet käytön aikana kipua, turvotusta tai epämukavuutta, lopeta käyttö ja hakeudu heti lääkärin hoitoon.
- Ei saa käyttää kaulassa tai päässä.

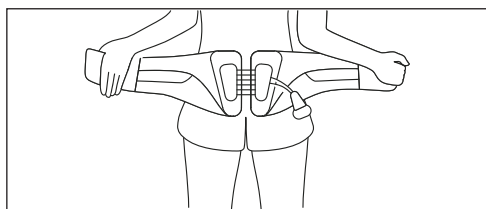
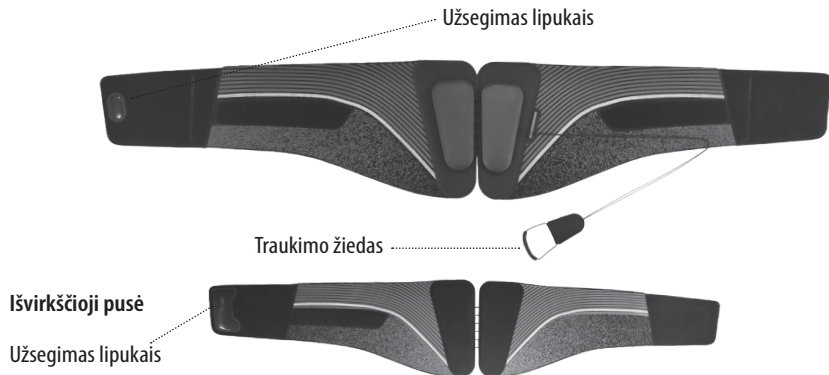
2 VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta 2 vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittämisestä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista.

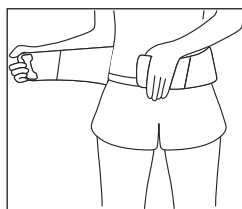
Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan HoMedicsin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin HoMedicsin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin.

Etsi HoMedicsin huoltoliike osoitteesta
www.homedics.co.uk/servicecentres

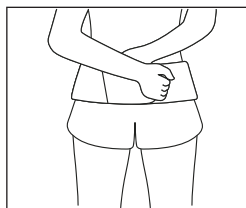
GAMINIO CHARAKTERISTIKOS:



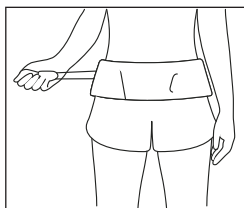
1 pav.



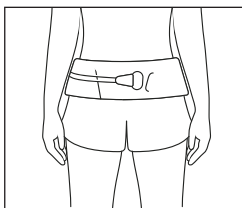
2 pav.



3 pav.



4 pav.



5 pav.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Kad būtų patogiau dėvėti ir pasiektumėte geresnių rezultatų, diržą nešioti ant drabužių.

1. Nuo juosmens diržo nuimkite traukimo žiedą ir uždėkite juosmens diržą ties juosmens apačios viduriu. Traukimo žiedas turi būti dešinėje pusėje (1 pav.).
2. Apsukite juosmens diržą aplink juosmenį; dešinė diržo pusė turi atsidurti ties kairiąja puse (2 pav.).
3. Gerai suveržkite ir lipukais prisekite dešiniąją diržo pusę prie kairiosios pusės (3 pav.). Jei juosmens diržas per trumpas, prijunkite pridedamą reguliavimo diržą.
4. Traukimo žiedą traukite kūno link, kol pajusite, kad diržas įsitempia (4 pav.).
5. Kai suveršite patogiai, traukimo žiedą lipukais pritvirtinkite prie diržo priekio (5 pav.).
6. Be pertraukos juosmens diržą rekomenduojame nešioti ne ilgiau kaip 2 valandas.

Priežiūra

- Valykite tik švelnia, šiek tiek sudrėkinta kempinėle.
- Norėdami išvalyti, nemerkitė į jokių skystį.
- Valydami nenaudokite abrazyvinių valiklių, šepėčių, stiklo / baldų valiklių, dažų skiediklio ar pan.

Laikymas

Juosmens diržą laikykite saugioje, sausoje ir vėsioje vietoje. Venkite sąlyčio su aštriomis briaunomis ar smailiais objektais, kurie gali įpjauti ar pradurti paviršiaus audinį.

PRIEŠ NAUDODAMI PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ. PASILIKITE INSTRUKCIJĄ ATEIČIAI.

- Vyresni nei 16 metų amžiaus vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti, taip pat asmenys, neturintys pakankamai patirties ir žinių, šį prietaisą gali naudoti, jei yra prižiūrimi arba instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir supranta galimus pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Neprižiūrimi vaikai negali valyti prietaiso ir atlikti jo priežiūros darbų.
- Jei turite abejonių dėl savo sveikatos, prieš naudodami šį prietaisą pasitarkite su gydytoju.
- Naudojant šį gaminį turi būti jaučiamas malonumas ir komfortas. Jei pajustumėte skausmą ar diskomfortą, nustokite naudoti ir pasitarkite su gydytoju.
- Besilaukiančios moterys, prieš naudodamos šį prietaisą, turėtų pasitarti su gydytoju. Prietaiso nerekomenduojama naudoti asmenims, turintiems jutimo sutrikimų, pvz., sergantiems diabetine neuropatija.
- NENAUDOKITE kūdikiams, neįgaliesiems, taip pat miegantiems ar sąmonės netekusiems žmonėms. NENAUDOKITE vietose, kuriose oda nejautri, taip pat nenaudokite, jei prasta kraujotaka.
- Nenaudokite ant sudirgusios, nudegusios saulėje ar suskilinėjusios odos, taip pat ant odos, turinčios dermatologinių problemų.
- Nenaudokite ilgiau, nei rekomenduojama.
- Jei naudojimo metu jaučiate skausmą, patinimą ar diskomfortą, nebenaudokite ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Nenaudokite ant kaklo ar galvos

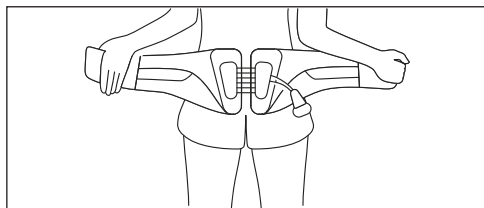
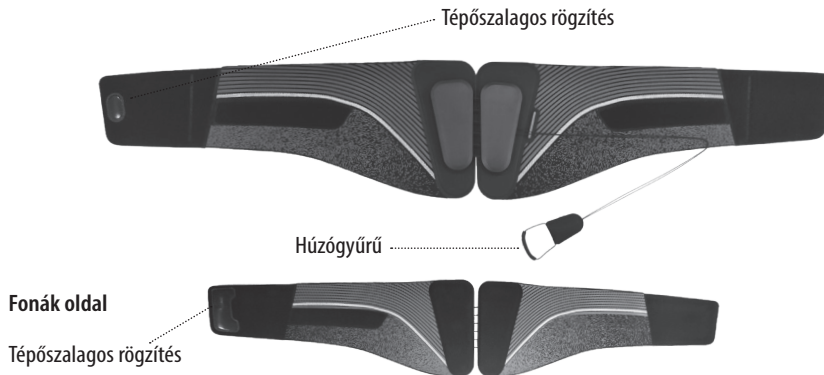
2 METŲ GARANTIJA

Šio gaminio medžiagų ir gamybos brokui „FKA Brands Ltd“ suteikia 2 metų garantiją nuo įsigijimo dienos, išskyrus toliau išvardytus atvejus. Ši „FKA Brands Ltd“ gaminio garantija neapima žalos dėl netinkamo ar aplaidaus naudojimo, nelaimingo atsitikimo, naudojimo su nepatvirtintais priedais, gaminio nusidėvėjimo ar bet kokių kitų sąlygų, kurių nekontroliuoja „FKA Brands Ltd“. Ši garantija galioja tik tuo atveju, jei šis gaminys įsigytas ir naudojamas JK / ES. Ši garantija netaikoma gaminiui, kuris buvo modifikuotas ar pritaikytas naudoti kitoje šalyje nei šalyje, kuriai jis buvo numatytas, pagamintas ir (arba) patvirtintas, arba gaminio remontui, kai jis buvo sugadintas dėl šių modifikacijų. „FKA Brands Ltd“ nepriima atsakomybės už bet kokio pobūdžio atsitiktinę ar specialiąją žalą, taip pat žalą dėl pasekmių.

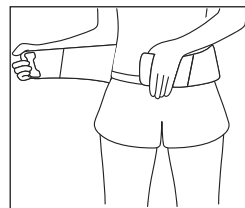
Norėdami, kad gaminiui būtų suteiktas garantinis aptarnavimas, grąžinkite jį, apmokėję pašto išlaidas, į mūsų vietinį klientų aptarnavimo centrą, nurodę pirkimo kvito duomenis (kaip pirkimo patvirtinimą). Gavusi gaminį, „FKA Brands Ltd“ pataisys jį arba pakeis (žiūrint, kas bus tinkama) ir grąžins jums, apmokėdama pašto išlaidas. Garantinį aptarnavimą teikia tik „HoMedics“ aptarnavimo centras. Jei paslaugas teikia ne „HoMedics“ aptarnavimo centras, garantija panaikinama.

Ši garantija neturi įtakos jūsų teisėtiems interesams. Vietinį „HoMedics“ aptarnavimo centrą rasite www.homedics.co.uk/servicecentres.

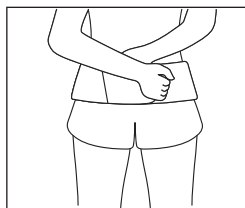
TERMÉK RÉSZEI:



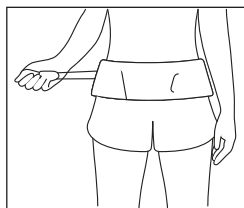
1. ábra



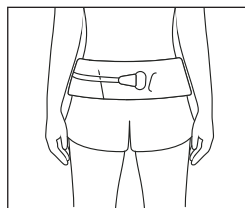
2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A jobb eredmények és kényelmesebb viselet érdekében kérjük, ruhájának tetején használja az övet.

1. Távolítsa el a húzógyűrűt a deréktámaszból, és helyezze a hát-derék támaszt dereka alján középre. Ügyeljen arra, hogy a húzógyűrű a jobb oldalán legyen (1. ábra).
2. Tekerje a hát-derék támaszt a dereka köré, az öv jobb oldalát a bal oldalra húzva (2. ábra).
3. Húzza szorosra, és helyezze fel a tépőszalagos rögzítést az öv jobb oldaláról a bal oldalra (3. ábra). Ha túl rövid a deréktámasz a felhelyezéshez, egészítse ki a tartozék szabályozó övet.
4. Addig húzza teste felé a húzógyűrűt, amíg azt nem érzi, hogy a öv elkezd megakadni (4. ábra)
5. Amint kényelmes, helyezze fel a húzógyűrűt az öv elejére a tépőszalagos rögzítés használatával (5. ábra).

6. Javasoljuk, hogy egyidejűleg legfeljebb 2 óráig használja a hát-derék támaszt.

Karbantartás

- Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Ne merítse semmilyen folyadékba a tisztításhoz.
- Ne használjon súrolószert, kefét, üveg-/bútortisztítót, festékkihígítót, stb. a tisztításhoz.

Tárolás

Tartsa a hát-derék támaszt biztonságos, száraz, hűvös helyen. Kerülje az éles vagy hegyes végű tárgyak érintését, ezek ugyanis a szövet felületén vágást vagy lyukakat okozhatnak.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- A készüléket legalább 16 éves vagy idősebb gyermekek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nincsenek a készülék használatához szükséges gyakorlat vagy tudás birtokában, kizárólag felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha előzőleg tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatból eredő kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.

- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.

- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon házi orvosához.

- Ha terhes, cukorbeteg, illetve szívritmus-szabályozóval rendelkezik, a készülék használata előtt forduljon orvosához.

Diabéteszes neuropátiában és hasonló szenzoros betegségben szenvedők számára a készülék használata nem javasolt.

- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen. NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.

- Ne használja a nyakon vagy fejen

- Ne használja irritált, leégett vagy kicserepesedett bőrön, illetve bőrgyógyászati problémákkal küzdő bőrfelületen

- Ne használja az ajánlott időtartamnál hosszabb ideig.

- Ha a használat során fájdalmat, duzzanatot vagy kellemetlen érzést érez, hagyja abba a használatát, és azonnal forduljon orvoshoz.

2 ÉVES GARANCIA

Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 2 évig garantiálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével. Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.

Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékaként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a HoMedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a HoMedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait.

A helyi HoMedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg: www.homedics.co.uk/servicecentres

HOMEDICS®

FKA Brands Ltd

Manufacturer & UK Importer: FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-ER-BW100-1121-02